

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
5 May 2017
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят первая сессия
Пункты 41 и 73(а) повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят второй год

Кипрский вопрос

**Мировой океан и морское право:
Мировой океан и морское право**

**Письмо Постоянного представителя Кипра
при Организации Объединенных Наций
от 4 мая 2017 года на имя Генерального секретаря**

Со ссылкой на письмо Постоянного представителя Турции от 12 апреля 2017 года (A/71/875-S/2017/321), в котором также содержится ссылка на письмо от 28 апреля 2016 года (A/70/855-S/2016/406), по поручению моего правительства я хотел бы заявить следующее.

В статье 121 (2) Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву прямо предусматривается право островов на территориальное море, прилежащую зону, континентальный шельф и исключительную экономическую зону. Это право прочно утвердилось в качестве нормы обычного международного права и как таковое противопоставлено также государствам, не являющимся участниками Конвенции, таким как Турция. Турецкие же претензии, высказанные в вышеупомянутых письмах, лишают Кипр континентального шельфа и/или исключительной экономической зоны к западу от меридиана 32°16'18" восточной долготы в нарушение права Республики Кипр на морские районы к западу от острова Кипр.

Республика Кипр провозгласила исключительную экономическую зону в 2004 году и обладает неотъемлемыми правами на континентальный шельф острова Кипр, причем внешние границы обеих зон представляют собой срединную линию с противолежащими государствами, если не будет достигнуто соглашения об ином. В связи с этим Республика Кипр подписала соглашения о делимитации исключительной экономической зоны с Египтом, Ливаном и Израилем на основе принципа срединной линии.



Офшорная разведка в блоке 6, о которой объявила Республика Кипр и на которую она получила соответствующую лицензию, вне всяких сомнений, будет вестись в пределах исключительной экономической зоны/континентального шельфа Кипра, в морском районе, расположенном к юго-западу от Кипра и уже делимитированном в соответствии с применимыми нормами международного права между соответствующими противлежащими прибрежными государствами, а именно Республикой Кипр и Арабской Республикой Египет, путем заключения соглашения о делимитации исключительной экономической зоны (2003 год). Разведывательные и/или добычные работы в блоке 6 являются исключительным суверенным правом Кипра в соответствии с нормами международного права и не затрагивают прав какого-либо третьего государства, включая Турцию.

Таким образом, утверждения Турции являются юридически необоснованными и выходят за любые разумные географические пределы. Республика Кипр вновь заявляет о том, что правительство Кипра по-прежнему преисполнено решимости отстаивать и защищать свои суверенные права на разведку и добычу своих природных ресурсов в пределах своего континентального шельфа и исключительной экономической зоны, используя для этого все мирные средства, имеющиеся в его распоряжении, добросовестно и в рамках международного права.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 41 и 73(а) повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности, а также за его размещение на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву и в следующем выпуске «Бюллетеня по морскому праву».

(Подпись) Корнелиос С. Корнелиу
